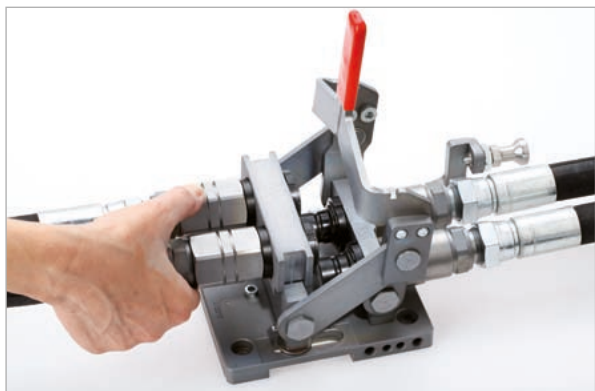
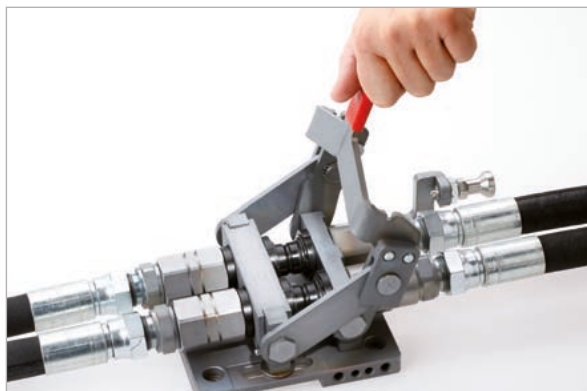


# Einfachste Handhabung: Anschliessen – Entkuppeln – Schützen

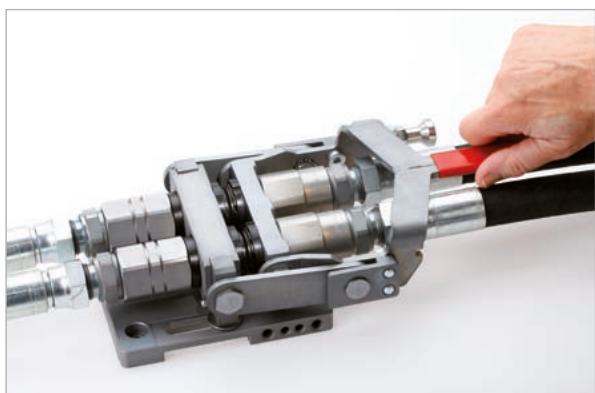
## Manipulation simple et facile : accoupler - désaccoupler - protéger



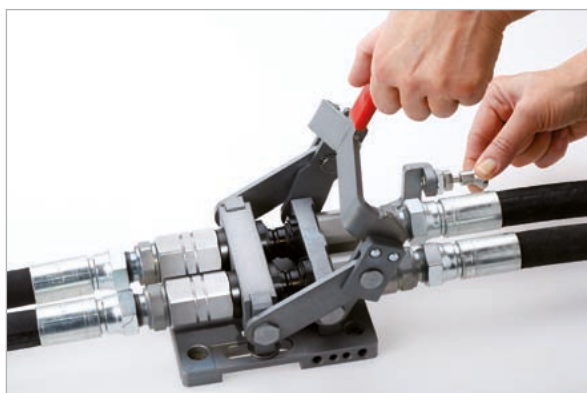
Wechselplatte in das System einstecken.  
Placer la plaque amovible dans le système.



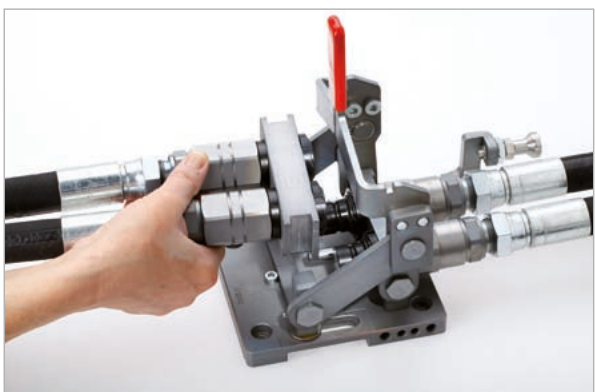
Schliesshebel nach unten bis zum Widerstand drücken, kurz warten bis sich der Restdruck abgebaut hat.  
Poussez le levier de fermeture jusqu'à ce qu'il y ait de la résistance, attendez brièvement que la pression résiduelle soit diminuée.



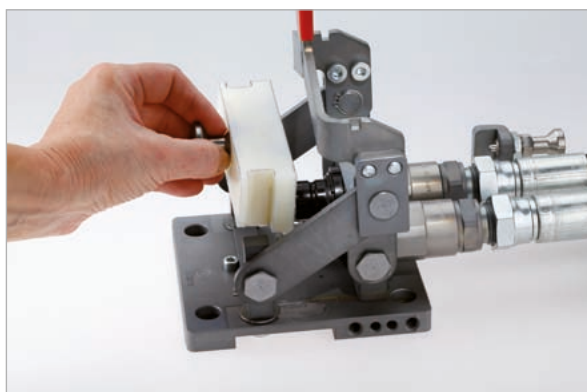
Einrasten lassen. Das System ist geschlossen und das Werkzeug einsatzbereit.  
Verrouillez. Le système et l'outil sont prêts à fonctionner.



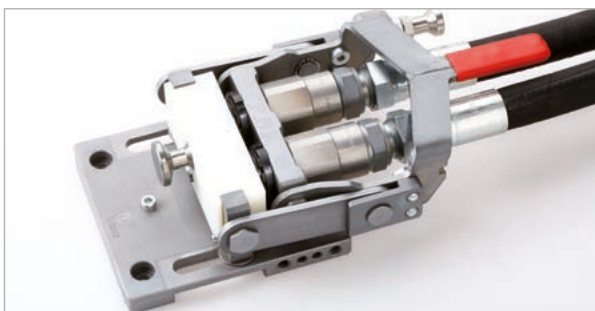
Sicherungsstift ziehen, Schliesshebel zum Öffnen nach oben ziehen.  
Tirer la goupille de sécurité et déplacer le levier vers le haut pour déverrouiller.



Wechselplatte entnehmen.  
Enlever la plaque amovible.



Schutzplatte in das System einsetzen.  
Insérer la plaque de protection dans le système.



Mechanik mit eingesetzter Schutzplatte.  
Système avec la plaque de protection en place.



Parkstation mit Wechselplatte.  
Plaque amovible sur sa station de dépôt.

456001\_Multikupplungen für Baumaschinen\_2019.08